ȘTIRI ȘI REPORTAGII

Campionatele naționale de natație au început la Obor

Un singur record național, dar de valoare europeană:
Edith Treiball la 200 m. brasse

O organizație occidentală, o reuniune de succes. Campionatele vor continua astăzi, la ora 16

Un reportaj de TUDOR VOINA

(Continuare din pagina 1)

țite de mâinile harnice ale unor oameni pe care microfonul nu i-a trădat și nici confratele Russu. Nu este nici un motiv să-i ascundem, ci mai degrabă găsim că e normal să-i trădăm opiniei publice ca niște gospodari vrednici să fie felicitați. Sunt domnii Victor Catina, secretar general al Federației, care nu a precupețit niciun efort și s'a luat la întrecere cu marele și mereu bine inspiratul său colaborator, d. Rudolf Hetasch, care împreună cu eternul domn C. Leoveanu au fost cei trei regizori ai acestei neuitate reuniuni

Și poate ar fi multe alte lucruri de spus despre organizație Ne pare rău că spațiul nu ne îngăduie acest lucru.

Solemnitatea de dimineață

Dimineața, la ora 10, cu o precizie suverană, a început solemnitatea deschiderii jocurilor naționale nautice. D. Mihail Savu, distinsul președinte al forului de specialitate, însoțit de statul major al Federației, d-nii V. Catina R. Hetasch, C. Leoveanu, K. Dumitrescu, I. Lăzărescu, G. Likiardopol, Paul Stroescu, av. Borcea, Teo Kranz și delegații provinciali, d-nii ing. Komiaty, F. Khurty, Dvorjac, Paăl, dr Nagy, Imre Freund, etc. a adunat concurenții într'un careu.

Președintele Federației a rostit apoi o frumoasă cuvântare. In cuvinte simple, dar de adâncă rezonanță, d. Mihail Savu a spus cu modestia care îl caracterizează, ceiace înseamnă natație pentru d-sa și folosul pe care îl vor trage concurenții dintr'o comportare loială și sportivă. A cerut înnotătorilor să dea randamentul care va fi încununarea unei activități de un an de zile.

D. Mihail Savu a pronunțat apoi salutul către Suveran, primul sportiv al Țării, iar concurenții, cu un Trăiască, trăiască, trăiască, au consfințit devotamentul sportivilor pentru Rege.

Speakerul a anunțat apoi desfășurarea probei de 1500 m. care a însemnat și prima cursă a campionatu lui. Concurenții au venit la start. Un pistol a răsunat în liniștea dimineții și trupurile s'au avântat voinicește în apa limpede a bazinului.

Campionatele naționale 1939 au început...

Succes tehnic

Ca valoare tehnică, reuniunea a întrecut toate așteptările. Am avut parte de un concurs care a reunit la start valorile incontestabile ale natației românești. Nu a fost de mirare că fiecare start a însemnat altă luptă, alte emoții consumate și perspectivele unor noi întâlniri de același calibru. Poate cursa de 1500 m. care a însemnat începutul concursului, nu a anticipat nimic. A trebuit însă să fi urmărit după amiază, alături de d-nii Al. Cantuniari, Neagu Boerescu, Mihail Savu, Petre Anghelescu, Virgil Economu și alți pontifi ai sportului nostru, celelalte curse.

Domnișoara Rafael, acest minunat produs al natației arădene ne-a prilejuit o cursă splendidă la 100 m. crawl unde s'a războit cu d-ra Tamaș dela Târgul Mureș și d-ra Balo dela Oradea. Cu un crawl mai puternic, bizuit pe o cadență bună a picioarelor, arădeanca a isbutit să-și domine concurentele. A câștigat în stil de mare campioană, si ar fi trebuit să bată și recordul care l'a ratat de foarte puțin. Nu are poate importanță faptul că nu l'a bătut, lucru ce se va petrece într'un viitor apropiat. Imbucurător este faptul că avem pe această specialitate o concurentă serioasă, cu un crawl limpede și câteva coutraconcurente care asigură natației românești un viitor frumos în Europa. Nu trebuie să omitem că până acum nu contam la concursurile feminine. Emanciparea femeii române, s'a făcut la noi mai târziu decât aiurea; aceasta în ciuda unor prejudecăți prea burgheze care împiedica fetele să facă sport. Din fericire vedem că suntem pe drumul bun iar Aradul se poate mândri că a dat după Gaston Gerecz și Titus Berta, o fată sportivă de valoarea d-rei Rafael. Am nedreptăți dacă am omite pe d-ra Tamaș dela Târgul Mureș care reprezintă tot viitorul natației noastre. Cu antrenament, cu ambiție, va putea juca un rol hotărâtor în sportul nostru. Să sperăm că mureșanca aceasta nu va da niciodată înapoi.

In cursă am văzut și pe d-na Balo care altădată reprezenta valoarea crawlului nostru. A fost ceva mai slabă ca anii trecuți. Avem impresia că nu este suficient antrenată, dar nădăjduim că va fi în viitor aceiași concurentă periculoasă. La crawlul pe care îl practică poate juca un rol mare.

Pasionată din cale afară a fost cursa de 100 m. spate. Toată lumea credea că Eugen Puellock, devenit anul acesta specialist și pe spate va putea să răstoarne gloria lui Vasile Araniossi, brunetul reprezentant al mureșenilor. Araniossi, foarte puțin antrenat, dar și foarte ambițios nu a înțeles să piardă un titlu care i-a făcut glorie. A pornit puternic și a terminat magnific. O cursă mare, o luptă superbă din care a ieșit învingător cel mai bun. Firește, nu putem socoti încheiată adversitatea Puellock, cu crawlul său energic mai e capabil de lucruri mari. O revanșă ne va da probabil alt rezultat. Deocamdată, să dăm Cezaurului ce i se cuvine.

Am așteptat cu legitim interes duelul între d-ra Treiball și d-ra Perlaki. Prima este dela Sibiu și are 16 ani. O fetiță blondă ca o păpușică pentru copii pe care o găsiți în vitrinele magazinelor Nuerenberg. Cu cosițele ei de Brunhildă nici nu bănuiești că are vigoare cât un erou din Niebelungi. Luptă în apă ca eroii din poveste și trage până la victoria finală. Pe 200 m. unde există tehnică de cursă, unde este necesar să cunoști adversarul, d-ra Treiball a procedat ca un campion de mare rutină. A plecat sigur, a brassat la 100 m. a suportat atacul disperat al Baba Perlaki și a răspuns cu curaj. A împins trena, a mai luat un metru, a aruncat ochii înapoi să vadă adversara și când a văzut-o cu forțele irosite, abia a luat-o înainte. Și a bătut, într'o luptă mare nu numai pe mureșanca dar și recordul distanței pe care d-ra Daroczi îl deținea de mult. La 16 ani neîmpliniți, tânăra Treiball face minuni. In puțină vreme va face lucruri mai mari.

A urmat ștafeta de 4r200 m. pe care Târgul Mureș a câștigat-o ușor. Are înnotători de forță mai echilibrată care pot suporta atacul unui club ca Ilsa sau Viforul Dacia. Dealtfel, după al doilea start, cursa era lămurită.

Viforul Dacia: Georgescu, Levitta Slăvescu, Barna.

Târgul Mureș are inițiativa datorită lui Bekes și câștigă câțiva metri din prima săritură. Timișorenii caută să recupereze cu Bohunitzki, dar nu isbutesc să întreacă decât pe bucureșteni. Infine, Toth asigură distanța necesară unei victorii pe care Kelemen o va consfinți. Ilsa a terminat la locul doi, iar Viforul la locul trei.

1. Târgul Mureș 10 min. 36 sec. 6
2. Ilsa 10.53
3. Viforul Dacia 11.06.9.

DIN NOU D-RA RAFAEL

Ultima cursă, pe 50 m. liber nu are istoric. D-ra Rafael ia conducerea și câștigă cu ușurință asupra d-rei Balo și d-rei Tamas. Iată rezultatul:

1. Eva Rafael 36.1
2. D-na Balo 37.4
3. D-ra Tamas 37.5.

Programul de azi

orele 16

100 m. brasse (domni)
100 m. spate (doamne)
50 m liber juniori (neoficial)
50 m. brasse copii sub 15 ani (neoficial)
50 m. brasse fetițe sub 15 ani (neoficial)
4 x 100 m. liber (domni)
4 x 100 m liber (doamne)
Polo pe apă.

Filmul întrecerilor

KELEMEN, CAMPION LA 1500 m.

La startul cursei sunt prezenți:
Adalbert Iordache (C. A. Cluj).
Ion Slăvescu (Vif. Dacia).
Atila Kelemen (C.S. Tg. Mureș).
Leon Levitta (Vif. Dacia).

Cursa nu are prea mult istoric. Atta Kelemen pornește repede, flancat de Levitta și Slăvescu.

După primele 70 metri, mureșanul conduce cursa și va termina cu 60 metri avans asupra lui Slăvescu, 120 m. asupra lui Levitta și 200 m. asupra lui Iordache.

Invingătorul a avut la:
100 m.: 1 min. 15 sec.
200 m.: 2 min. 43 sec.
400 m.: 5 min. 48 sec.
800 m.: 12 min. 01 sec.
1500 m.: 22 min. 34 sec.

Clasamentul cursei este:
1. A. Kelemen 22'34" 5/10.
2. I. Slăvescu 23'43" 5/10.
3. L. Levitta 25'14" 5/10
4. A. Iordache.

Invingătorul a bătut timpul standard și a fost declarat campion național. De remarcat că Kelemen nu a forțat niciun moment și a câștigat întrecerea fără dificultate.

D-RA RAFAEL CAMPIOANĂ LA 100 m. LIBER

La 100 m. liber sunt prezente la start:
Eva Rafael (C .A. Arad)
Maria Balo (Terar Oradea)
Apolonia Beretzki (C. A. Cluj)
Elisabeta Tamas (Mureșul).

Startul e luat impecabil de toate concurentele. D-ra Rafael se detașează repede cu un crawl mai bun. La 50 m. întoarce prima urmată de d-ra Balo și Tamas.

In vreme ce d-ra Rafael se detașează, d-ra Balo e la luptă cu d-ra Tamas. In momentul sosirei d-rei Rafael, cele două concurente din urmă dau finishul. D-ra Tamas sosește a doua.

D-ra Rafael a înnotat 1 min. 24 s Recordul este 1 min. 23.9. Cu puțină șansă ar fi bătut recordul.

Iată și timpurile oficiale:
1. E. Raphael 1.24
2. E. Tamas 1.26
3. M. Balo 1.27.

De remarcat că unul din cronometrori, d. Likiardopol, a avut la d-ra Rafael 1.23.7, ceiace înseamnă că la acest cadran, recordul a fost depășit.

ARANIOSSI IL INVINGE PE PUELLOK

Cursa pe 100 m. spate prilejuește o pasionantă luptă între Araniossi și Puellock. Startul e ocupat în ordinea următoare:
Vasile Araniossi (C.S. Tg. Mureș)
Eugen Puellock (Ilsa)
Adalbert Csimas (C. A. Cluj)
Iosif Veres (C. S. Tg. Mureș)
Dr. E. Feher (U.).

Iată clasamentul:
1. V. Araniossi 1.18.4
2. E. Puellock 1.18.6
3. I. Veres 1.21.9.

TREIBALL SE DISTREAZA CU RECORDUL NAȚIONAL

Se anunță cursa de 200 m. brasse. Se împart concurenții în două serii. In prima iau parte d-rele Czitrom, Agosto, Bucur și Djuris. De la plecare, d-ra Czitrom pare că va câștiga. Innoată frumos deși nu are alonja mare. Conduce într'adevăr la 50 m., 100 m., dar cedează la 150 m., unde d-ra Agost dela Cluj atacă putrenic. Foarte aproape și d-ra Bucur. Cursa se decide pe ultimii 50 m. unde d-ra Agosto cu mai multă forță se impune. D-ra Czitorm cedează și d-rei Bucur, astfel că se plasează la locul trei.

1. D-ra Agosto (C. A. Cluj) 3.53.4
2. D-ra Bucur (Mureșul) 3.54.4
3. D-ra Czitrom (C. Sp. Tg. Mureș) 4.00.8.

Seria a doua este mai tare. Vin la start d-rele Treiball (Sibiu), Perlaki (Tg. Mureș) și Schlosser (Sibiu).

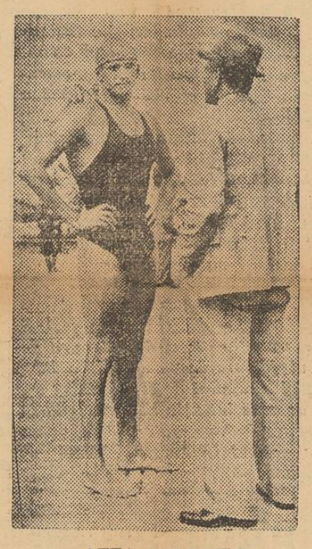
D-ra Treiball vrea să evite orice surpriză din partea d-rei Perlaki și pornește tare. Are un avans de doi metri la 60 m., dar este atacată puternic până la 100 m. La 120 m. sibianca conduce din nou. D-ra Perlaki face un nou efort și încearcă să egaleze pe campioană. Nu reușește căci după 150 m. d-ra Treiball mărește viteza și isbutește să se detașeze. D-ra Perlaki își dă seama că eforturile sunt de prisos. Clasamentul:

1. Edith Treiball 3 minute 30 sec. 4 record național.
2. Baba Perlaki (C. Sp. Tg. Mureș) 3.35.6
3. Eva Sclosser (Armin) 3.44.7.

Performanța d-rei Treiball este primită cu ovații de asistență. Este primul record al zilei și obținut la luptă frumoasă. Recordwomana a bătut recordul d-rei Duczi Daroczi cu aproape trei secunde, iar performanța este de clasa Europei Centrale. Să nu uităm că nici în Ungaria nu se obțin astăzi timpuri asemănătoare.

TARGUL MUREȘ INVINGE LA ȘTAFETA 4 x 200 m.

Iată și ștafeta de 4 × 200 m. Se anunță echipele:



ATTA KELEMEN
campion național la 1500 m. vorbind cu d. ing. Komiaty, conducătorul «clubului Sportiv Tg. Mureș»

Tg. Mureș: Bekes, Veres, Toth, Kelemen.
Ilsa: Balint, Bohunitzki, Alballa, Puellock.

19 August 1936 - 19 August 1939
Trei ani dela moartea lui Nicolae Berechet

1936.. Anul Olimpiadei dela Berlin...

Cu sănătatea în piepturi și tinerețea în inimi, reprezentanții tuturor popoarelor, se strânseseră în capitala Germaniei, pentruca în sărbătorirea Olimpiadei, să preamărească pacea și mărțirea dintre popoare, prin sport.

România avea și ea aci, reprezentanții ei, voinici și curagioși, iar printre ei era și Nicolae Berechet.

Nicolae Berechet...

Cine nu-și amintește de amatorul acela plin de viață și talent care în scurt timp cucerise publicul dela noi, fiind apoi selecționat în echipa națională !...

A plecat «Nicu» la Berlin, cu gânduri mari și cu ochii umezi de bucurie. Ni-l reamintim așa cum l-am văzut la gară, în clipa plecării... Era nespus de fericit că i-se făcuse cinstea a face parte din echipa olimpică...

Cine știa, însă, în clipa aceia, că «Nicu» era pentru ultima oară printre noi !.. Că nu se va mai reîntoarce niciodată de pe meleagurile unde se ducea !..

Și totuși... așa a fost scris...

In freamătul serbărilor olimpice, în vârtejul acela enorm, Berechet s'a îmbolnăvit... Ceva ușor... un furuncul.. ceva trecător, credeau medicii...

Și totuși...

Dintr'un pat al spitalului de stat Westend, din Heerstrasse 6101, Berechet a strâns pentru ultima oară mâna camarazilor săi, cari plecau spre țară.

Și le-a spus că vine și el curând.. că îi e un dor nespus de acasă...

Dar în locul lui a venit o telegramă...

Două rânduri... o veste goznică..

Nicolae Bereghet a murit... S'a stins ușor, în piept cu un oftat și cu ochii înrourați... Il durea nespus că moare departe de țară.. departe de ai lui...

Era în 19 August 1936...

Peste trei zile corpul celui intrat în neființă a fost înmormântat în cimtirul din Stahnsdorff. Erau de față, reprezentanții comitetului olimpic, un grup de studenți români și d-nii Neagu Boerescu și colonel Lupașcu.

BERECHET

Câteva lopeți de pământ... și Nicolae Berechet a dispărut pentru totdeauna.

●

Azi, când se împlinesc trei ani de când «Nicu» a plecat într'o lume mai bună poate, gândul nostru se îndreaptă spre mormântul dintre stejarii dela Stahnsdorff, iar în catifeaua ploapelor simțim strivindu-se o boabă de cristal..

Spre albastrul cerului de August, înălțăm o rugă fierbinte, pentru odihna sufletului celui ce a fost Nicolae Berechet.

COSTEL PYKOMOR

Cel mai mare concurs atletic național va avea loc la 26 și 27 August la Predeal

Tot ce are atletismul românesc mai bun va lua parte

Concursul atletic dela Predeal este în atletismul românesc cea mai importantă reuniune atletică după campionatele naționale.

La această reuniune își dau întâlnirea în fiecare an cei mai buni atleți care vin din toate părțile țării spre a slăvi într'o luptă cinstită, sportivă, cavalerească, doborârea pietrii milienară de hotar, care a stat între frații români despărțiți de Carpați.

Pe locul unde actualmente este clădit mărețul stadion era altă dată granița dintre românii din vechiul regat și cei din Transilvania.

Dar sacrificiul cel mare al poporului român i-au unit pentru vecie în anul 1918.

Din inițiativa unui ofițer demn al armatei române, pe atunci comandant al batalionului vânătorilor de munte de acolo, s'a construit în scopul întâlnirii fraților români din cuprinsul întregii țări un teren de sport, care ameliorat și înfrumusețat an cu an a ajuns azi o perlă a văii Prahovei.

Numele lui este colonelul Grigoriu, primarul orașului Predeal.

Acum 12 ani a avut loc primul concurs atletic.

De atunci reuniunile au fost organizate din ce în ce mai bine și mai măreț.

Anul acesta Predealul va adăposti din nou pe cei mai buni sportivi.

Vor fi prezenți tinerii din București alături de cei dela Oradea, cel din Brăila, cu aceia din Timișoara, Reșița, Iași, iar nordicii dela Cernăuți împreună cu speranțele Brașovului.

Mulți ar dori să vină să contribue la succesul acestei grandioase manifestațiuni sportive, dar FRA prin comisiunea tehnică a pus un barem spre a selecționa pe cei mai buni.

Și în adevăr vor fi cei mai buni.

Petre Fesci

COMITETUL DE ONOARE AL CONCURSURILOR NAȚIONALE DE ATLETISM DELA PREDEAL

Măria Sa Mihai Mare Voevod de Alba Iulie.
D. Armand Călinescu președintele consiliului de miniștri.
D. Ernest Urdăreanu ministrul Palatului.
D. general adjutant Paul Teodorescu ministrul aerului și marinei.
D. Eugen Titeanu subsecretar de Stat al presei și propagandei.
D. general Gabriel Marinescu sub secretar de Stat și prefect al Capitalei.
D. general adjutant Gheorghe Mihail subsecretar de Stat M. A. N.
D. Teofil Sidorovici comandantul Străjii Țării.
D. general corp de armată Constantin Ilasievici mareșalul Palatului
D. general de divizie Gheorghe Partenie.
D. general de divizie Artur Pleps comandantul V. M.
D. George Piagino președintele U. F. S. R.
D. Ion Gigurtu fost ministru.
D. general Bălănescu.
D. col. Nel Epaminonda Arghiropol prefectul județului Prahova.
D. doctor Cuteanu primarul municipiului Brașov.
D. Mihail Savu vicepreședintele U. F. S. R.
D. locotenent colonel Gheorghe Focșeneanu.
D. Pamfil Șeicaru directorul Ziarului Curentul.
D. locotenent colonel Ștefan Constantinescu comandantul Bat. 4 Vân. M.

Direcțiunea Generală C. F. R. a aprobat ca atleții ce se duc la Predeal la Concursurile Naționale atletice din zilele de 25, 26 și 27 August să poată înapoia din Predeal, înainte de împlinirea termenului de 8 zile prevăzut de ordinul în vigoare.

Legitimarea acestora se va face cu adeverință eliberată de președintele Clubului Sportiv din Predeal și cretificată de șeful stației și care se va prezenta casierului la viză odată cu biletul de tren.

Noui mărturii germane
De ce a abandonat TOMA AUREL

Ziarul german „Berliner Illustrierte Nachtamsgabe" explică eșecul boxeurului român

Și totuși TOMA AUREL pleacă în America

A făcut o puternică impresie reportajul publicat ieri de «Gazeta Sporturilor», din care se vedea cum ziarul german «Breslau Neuste Nachrichter» recunoaște că Toma Aurel a pierdut matchul cu Ernst Weiss, din cauza unei luxații a mâinii stângi, survenită în repriza a opta a partidei.

Astăzi, venim cu o nouă mărturisire în sprijinul afirmațiunilor noastre.

De data aceasta e vorba de un ziar din Berlin.

Vra să zică o cronică scrisă de un om care a văzut matchul.

Ziarul este *«Berliner ilustrierte Nachtausgabe»* din 12 August 1939, a doua zi după match.

Ne-a fost adus de cunoscutul oficial al FRB, d. C-tin Ionescu-Tramway, care a făcut investigații personale în chestiunea matchului Toma — Weiss.

Iată cronica ziarului berlinez:

De ce a câștigat Weiss

Toma Aurel care a mai deținut acest titlu odată, a arătat în primele reprize marea sa clasă și puterea lui impresionantă.

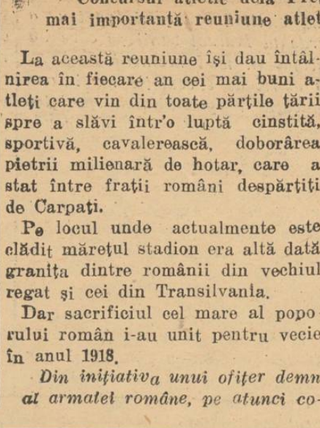
Dacă totuși campionul nostru Ernst Weiss a reușit să învingă pe român, aceasta se datorește marei sale clase de boxeur.

Tânărul pugilist vienez, bine secondat a boxat cu multă atenție pentru a nu se lăsa surprins și a obligat pe adversar să facă cunoștința boxului său artistic.

Stânga, buna stângă a vienezului a câștigat în primul rând lupta. Deasemenea calmul său i-a folosit dacă ținem seama de faptul că adversarul său care a arătat în primele reprize tăria sa l-a obligat pe Weiss să ia contact cu podeaua, cu o lovitură seacă, până la 2. Weiss nu i-a rămas însă dator împărțind apoi cu multă largheță lovituri cu ambele mâini.

Lupta a avut aspecte dramatice în repriza a treia și a șaptea când «cocoșii» au acceptat lupta deschisă. In aceasta Weiss a reușit multe lovituri la corp care au tăiat respirația adversarului său. Cu un ochi foarte bun, vienezul descoperia spărturile din garda românului și înfigea lovituri cu siguranța unui luptător cu floreta.

După repriza a unsprezecea, Toma epuizat, a lăsat armele, AVAND O MANA RANITA.



O fază a matchului Toma Aurel—Ernst Weiss.

Arbitrul în ring, d. Nicot, în această luptă foarte sportivă nu a intervenit decât odată.

DECLARAȚIA DUPA MATCH

Noul campion al Europei este prada unei bucurii indescriptibile:

«Matchul a fost câștigat de mine așa cum imi propusesem să-l câștig» a declarat vienezul după luptă.

«Am știut că Toma boxează mai bine cu stânga. Deacela planul meu de luptă a fost clădit pe aceasta.

Toma Aurel este extrem de abătut. El declară

— «Am pierdut datorită unei întâmplări nenorocite. Weiss a boxat totuși foarte bine».

Toma, un excelent și puternic boxeur, s'a dovedit mai bun în lupta dela distanță pe care știe s'o folosească foarte bine și în urmărirea loviturilor.

Românul va pleca în scurt timp în America deoarece el crede că nu va găsi în Europa, matchurile oare îi trebuesc.

DE ARTE GRAFICE «EM TIPARUL INSTITUTULUI IENESCU» S. A., STR. ING. ANGHEL SALIGNY, TELEFON 3.26.68.